

IV

«Η Αφή του Μετάλλου, η Σιωπή της Ιστορίας» «The Touch of Metal, the Silence of History»



ΔΙΚΤΥΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
νήσων
περίπλους



E.T.A.L. AE
E.T.A.L. SA

Η σύνθεση «Η Αφή του Μετάλλου, η Σιωπή της Ιστορίας» αναδεικνύει τη στρατιωτική και αρχιτεκτονική κληρονομιά των Γατελούζων στη Λέσβο, μέσα από μορφές που θυμίζουν εργαλεία και όπλα της εποχής. Το έργο αντλεί στοιχεία από τη μεσαιωνική τεχνολογία και την αισθητική των οχυρώσεων, αποτυπώνοντας τη γενοβέζικη επιρροή και τις καινοτομίες των Γατελούζων στην άμυνα και την κατασκευή. Μέσα από γεωμετρικά και συμβολικά μοτίβα, επιχειρεί να αφηγηθεί ιστορίες της εποχής και να συνδέσει τον θεατή με την ιστορική ταυτότητα του νησιού. Η χρήση σκουριάς στα γλυπτά προσδίδει βάθος και χρονική διάσταση, λειτουργώντας ως φυσική πατίνα που ενώνει το παρελθόν με το παρόν. Οι θερμές αποχρώσεις της σκουριάς παραπέμπουν σε παλαιά οχυρά. Η υφή δεν είναι απλώς διακοσμητική, αλλά αφηγηματική, προκαλώντας συναισθήματα και προσκαλώντας τον θεατή να αναστοχαστεί την πολιτισμική κληρονομιά των Γατελούζων μέσα από κάθε λεπτομέρεια του έργου.

“Γλύπτης, Γιώργος Κατσαρός”

The composition “The Touch of Metal, the Silence of History” highlights the military and architectural legacy of the Gateluzzi in Lesvos, through forms that resemble tools and weapons of the era. This work draws from medieval technology and the aesthetics of fortifications, capturing the Genoese influence and the Gateluzzi’s innovations in defense and construction. Through geometric and symbolic motifs, it seeks to tell stories of the time and connect the viewer with the island’s historical identity. The use of rust on the sculptures adds depth and a sense of time, acting as a natural patina that bridges past and present. The warm tones of rust evoke old fortresses. The texture is not merely decorative—it is narrative, stirring emotion and inviting the viewer to reflect on the Gateluzzi’s cultural heritage through every detail of the work.

“Sculptor, Giorgos Katsaros”



#cildleader
#etalsa



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
ΕΓΤΑΑ - ΕΤΘΑ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ



ΤΟΠΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΜΕ ΠΡΟΤΟΒΟΥΛΙΑ
ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΑΣ 2014-2020



ΕΣΠΑ
2014-2020
ανάπτυξη - εργασία - αλληλεγγύη
ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΡΓΑΣΙΑ
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
CO-FINANCED BY GREECE AND THE EUROPEAN UNION